

Hizkera baztertzailea euskaraz	Bestelako aukerak euskaraz	Hizkera baztertzailea gaztelaniaz	Bestelako aukerak gaztelaniaz
Medikuak inauguraziora joango dira. Beren emazteekin joan ahal izango dute.	Medikuak inauguraziora joango dira. Bikotekideekin joan ahal izango dute.	Atención al paciente.	Atención a pacientes.
		Información al usuario	Información a personas usuarias
Pazienteen ohiturak aztertu dira: ordutegiak, kirola, neskekin harremanak...	Pazienteen ohiturak aztertu dira: kirola, neska eta mutilen arteko harremanak...	La salud de los ciudadanos.	La salud de la ciudadanía, de la población.
		El director general y los directores de división	La dirección general y las direcciones de división
Jon Ibargarai jauna eta Enara Agirre andereñoa.	Jon Ibargarai jauna eta Enara Agirre andrea/anderea.	Supervisoras, jefes de servicio y unidades.	Personal de supervisión, jefaturas de servicios y unidades.
		Los pacientes	Las y los pacientes
Mediku askok parte hartu zuten, emakumeek ere bai.	Emakume eta gizon mediku askok parte hartu zuten.	Los que asistan al Congreso.	Quienes asistan al Congreso.
		Los trabajadores	Las personas trabajadoras, el personal...
Jendea behar da, zainketa eta afektibitate arloan emakumeak bezain trebeak.	Profesionalak behar dira zainketa eta giza-harremanen arloan.	Médico, enfermera, administrativo.	Personal médico, personal de enfermería, personal administrativo.
		Investigadores.	Equipo investigador.
*Maskulinoa eta femeninoa / barrarekin bereiztea (adib.: celador/a) formulario eta zerrendetan baino ez da egokia.			